

MP3-CD Soundmachine

AZ1836
AZ1836B

Meet Philips at the Internet
<http://www.philips.com>

User Manual

Manual del usuario

Manual do usuário



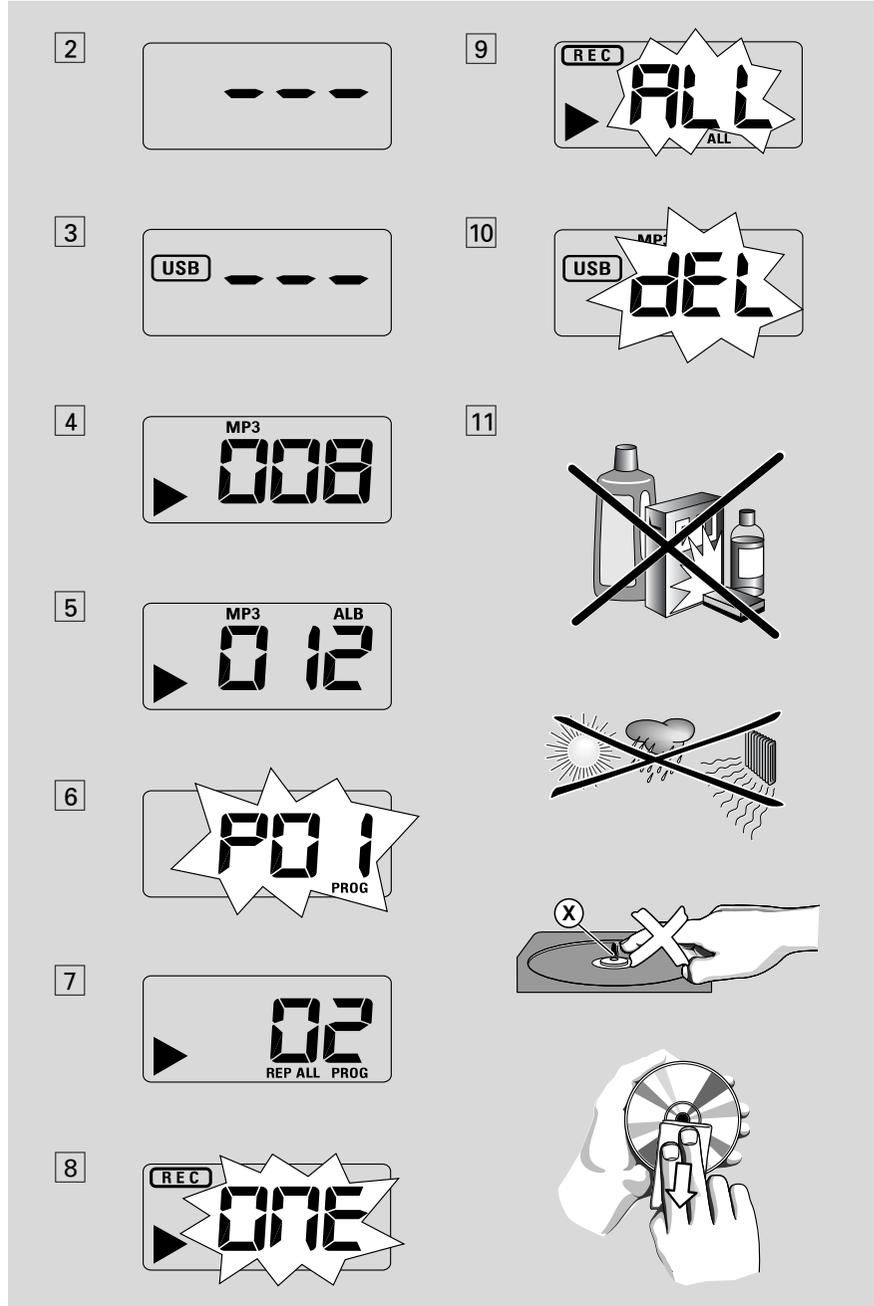
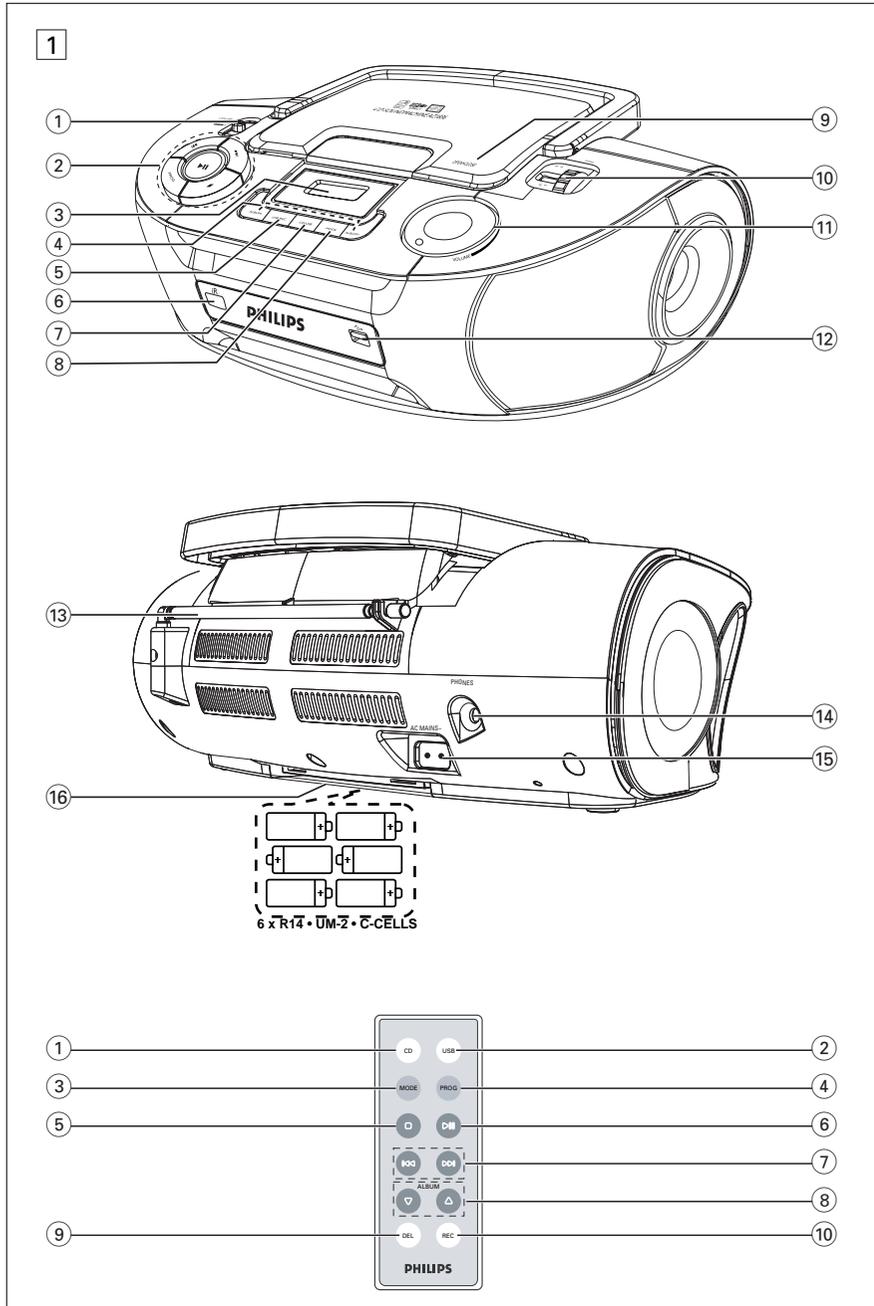
AZ1836
AZ1836B

PHILIPS



Printed in China

JH-0633



Postos Autorizados no Brasil

MANDAGUAÍ	(44)	2331355	CAMPINAS DO SUL	(54)	3681300	IBIRAMA	(473)	572567	JUNDIAÍ	(11)	45862182
MARINHA	(44)	2294620	CANELA	(54)	2921551	INDAIAL	(47)	3353031	LEMÉ	(19)	5713529
MEDIANEIRA	(44)	2524705	CARRO DA CANDA	(54)	6852638	POÁ DO OESTE	(498)	341289	LIMBUÇA	(14)	4332375
NOVA ESPERANÇA	(44)	2524705	ITAIÓPOLIS	(54)	3302292	ITAIÓPOLIS	(476)	522282	MARILIA	(14)	4332375
NOVA LONDRINA	(44)	4322991	CATUIPE	(55)	3361008	ITAJAI	(47)	3444777	MARILIA	(14)	4247437
PALMEIRA	(422)	522455	CAXIAS DO SUL	(54)	2148011	JARAQUÁ DO SUL	(54)	2148011	MATÃO	(16)	2821046
PALMEIRA	(42)	2523006	CERRO LARGO	(55)	3591973	JOAÇABA	(49)	5220418	MAUÁ	(11)	45145233
PALOTINA	(446)	495131	CORONÉL BICACO	(55)	5571397	JOINVILLE	(55)	5571397	MOGI DAS CRUZES	(11)	47277025
PARANAGUÁ	(41)	4223804	DOS IRMÃOS	(51)	5641286	LAGES	(49)	2244414	MOGI-GUAÇU	(19)	38311811
PARANAVAI	(44)	24234711	ENCANTADO	(51)	37511654	LAGES	(51)	2222355	MOGI-MIRIM	(19)	38623401
PATO BRANCO	(46)	2242786	ERECHIM	(54)	3211933	LAGUNA	(48)	8462121	OLÍMPIA	(17)	2812184
PEROLA	(44)	6361419	ESTÂNCIA VELHA	(51)	5612142	LAURO MULLER	(494)	643202	OSASCOS	(11)	36837343
PONTA GROSSA	(42)	2225061	FAXINAL DO SOTURNO	(55)	2632064	MAFRÁ	(47)	5212050	OURINHOS	(14)	33225457
ROLÂNDIA	(43)	2561947	FLORES DA CUNHA	(54)	2922192	MARAVILHA	(49)	8640052	PIRACICABA	(19)	34340454
SÃO JOSÉ DOS PINHAIS	(41)	2822522	FREDERICO WESTPHALEN	(55)	37441850	ORLEANS	(48)	4660674	PIRASSUNUNGA	(19)	5614091
SÃO MIGUEL DO IGUAÇU	(45)	5651429	GETULIO VARGAS	(54)	3411888	PINHALZINHO	(497)	661014	PORTO FERREIRA	(19)	5812441
SANTA FÉ	(44)	2471147	GRUJÁ	(55)	3617164	PONTE SERRADA	(49)	4330016	PRES. PRUDENTE	(18)	2225168
SÃO JORGE D'OESTE	(46)	5341305	GRATIAJÁ	(51)	4082820	PORTO UNIAO	(482)	5220269	PRESIDENTE EPITÁCIO	(18)	2891484
SANTO ANTONIO DA PLATINA	(43)	5341809	HORIZONTINA	(55)	35371817	POIUSO REDONDO	(47)	5451194	PROMISSÃO	(14)	5411696
TOLEDO	(45)	2522471	HORIZONTINA	(55)	5371680	RIO DO SUL	(47)	5219120	REGISTRO	(13)	8212324
UMUARAMA	(44)	6231233	IBIRAMA	(54)	3551359	SANTA ROSA DO SUL	(485)	341230	RIBEIRÃO PRETO	(16)	6106989
WENCESLAU BRAZ	(43)	8223066	LIJUI	(55)	3332766	SÃO MIGUEL D'OESTE	(55)	6322026	RIBEIRÃO PRETO	(16)	6386156
			ITAJAÍ	(55)	4331305	SÃO MIGUEL D'OESTE	(498)	220174	RIO CLARO	(19)	5348543
RIO DE JANEIRO			JAGUARIÃO	(532)	612264	SEARA	(49)	4521034	SÃO BERNARDO CAMPO	(11)	471257000
UMUARAMA	(24)	2655296	JAGUARIBÓ	(55)	2551518	SOMBRIO	(48)	5330017	SÃO BERNARDO CAMPO	(11)	471257000
BELFORD ROXO	(24)	3831212	LAJEADO	(51)	37145155	TÃO	(478)	620576	SÃO BERNARDO CAMPO	(11)	42681788
BOM JESUS DO ITABAPOANA	(21)	7616060	LIBERATO SALZANO	(55)	7551236	TUBAARÃO	(48)	6261651	SÃO CAETANO DO SUL	(11)	42414334
CAMPOS DOS GOYTACAZES	(24)	7221499	MONTENEGRO	(51)	6324187	TUBAARÃO	(48)	6224448	SÃO JOAO BOA VISTA	(19)	6232990
CANTAGALO	(24)	5555303	NONÓIA	(54)	3621126	TURVO	(54)	5250373	SÃO JOSE CAMPOS	(12)	39216082
DUQUE DE CAXIAS	(21)	37711508	NOVA PETRÓPOLIS	(54)	2812348	URUSSANGA	(484)	0651137	SÃO JOSE DO RIO PARDO	(19)	6805760
ITABORAÍ	(21)	26351738	NOVA PRATA	(54)	2421328	XANXERÊ	(49)	4332026	SÃO JOSE DO RIO PRETO	(17)	2341209
ITAPERUNA	(24)	38220605	NOVO HAMBURGO	(51)	3023191	XAXIM	(497)	531246	SALTO	(11)	40295653
MACAÉ	(24)	2762925	OSÓRHO	(51)	6632926				SANTO ANDRÉ	(13)	32272947
MAGÉ	(21)	6330605	PALMEIRA DAS MISSÕES	(55)	7421407	SERGIPE			SANTOS	(13)	32272947
MARICÁ	(21)	2634069	PANAMÁ	(55)	3754368	ARACAJU	(79)	2191764	SANTOS	(13)	3229339
NITERÓI	(21)	26220157	PASSO FUNDO	(54)	3111104	ARACAJU	(79)	2411567	SÃO CARLOS	(16)	2614913
NOVA FRIBURGO	(24)	5227692	PELOTAS	(53)	2221133	ESTÂNCIA	(79)	5222325	SÃO PAULO	(11)	58670883
NOVA IGUAÇU	(21)	26675663	PORTO ALEGRE	(51)	32228941	ITABAIANA	(79)	4313023	SÃO PAULO	(11)	2217317
PETRÓPOLIS	(24)	2312737	RIO GRANDE	(53)	2323211				SÃO PAULO	(11)	2222311
RIO DE JANEIRO	(11)	33940202	RIO PARDO	(55)	2312072	SÃO PAULO			SÃO PAULO	(11)	58673695
RIO DE JANEIRO	(21)	25097136	ROSÁRIO DO SUL	(55)	2311264	SÃO PAULO	(19)	38241524	SÃO PAULO	(11)	39757996
RIO DE JANEIRO	(21)	24457239	SANTANA DO LIVRAMENTO	(55)	2422741	AMERICANA	(19)	34067180	SÃO PAULO	(11)	2156667
RIO DE JANEIRO	(21)	25892030	SANTA MARIA	(55)	2222235	AMERICANA	(19)	34062914	SÃO PAULO	(11)	5709899
RIO DE JANEIRO	(21)	25894622	SANTA ROSA	(55)	2512191	AMPARO	(19)	38072674	SÃO PAULO	(11)	32077111
TERESÓPOLIS	(21)	27420036	SANTO AUGUSTO	(55)	7811511	ARARAQUARA	(55)	2366450	SÃO PAULO	(11)	68667101
TRÊS RIOS	(24)	2555687	SÃO BOMJA	(55)	4311850	ASSIS	(18)	3228937	SÃO PAULO	(11)	3714709
TRÊS RIOS	(242)	2521388	SÃO FÓF DE PAULA	(54)	2461466	ATIBAIA	(11)	4412154	SÃO PAULO	(11)	68546517
VOZES REDEONDA	(24)	33420806	SÃO GABRIEL	(55)	2225823	AVARÉ	(14)	3222142	SÃO PAULO	(11)	38659897
			SÃO JOSÉ DO OURO	(54)	3521216	BARRETOS	(17)	3222742	SÃO PAULO	(11)	62976464
			SÃO LOURENÇO DO SUL	(53)	2513225	BATATAIS	(16)	37614455	SÃO PAULO	(11)	36726766
RIO GRANDE DO NORTE			SÃO LUÍZ GONZAGA	(55)	33521365	BAURUR	(14)	2386644	SÃO PAULO	(11)	2364622
AÇU	(84)	3311116	SÃO MARCOS	(54)	2911462	BIRIGUI	(54)	6424011	SÃO PAULO	(11)	69791184
CAICÓ	(84)	4173132	SÃO SEPE	(55)	2331691	BOTUCATU	(14)	68221081	SÃO PAULO	(11)	68537370
MOSSORÓ	(84)	3217745	SOBRADINHO	(51)	7421183	BOTUCATU	(14)	68247198	SÃO PAULO	(11)	67036116
NATAL	(84)	2247222	SOLEDADE	(54)	3812036	BRAGAÇA PAULISTA	(11)	48341333	SÃO ROQUE	(11)	4256355
NATAL	(84)	2132345	SANTA CRUZ DO SUL	(51)	37183048	CAMPINAS	(19)	32369199	SÃO SEBASTIÃO	(12)	4524291
PAU DOS FERROS	(84)	3512334	SANTA VITÓRIA PALMAR	(532)	631284	CAMPINAS	(19)	37372500	SOROCABA	(15)	2241170
			TAPIJARA	(54)	3442353	CAMPINAS	(19)	32544819	SANTA BARBARA D'OESTE	(19)	34631211
RONDÔNIA			TAPERIA	(54)	3851160	CAMPOS DO JORDÃO	(12)	2622142	TAQUARITINGA	(16)	32524039
ARIQUEMES	(69)	5352347	TAQUARI	(51)	6531291	CAPIVARI	(19)	34911610	TATUI	(15)	2514922
ARIQUEMES	(69)	5361750	TENENTE PORTELA	(55)	5511298	CASA BRANCA	(196)	712771	TAUBATÉ	(12)	2219080
CAOAL	(69)	4415171	TEFÓFIA	(51)	7626713	CERQUELHO	(152)	842121	TUPÁ	(14)	422596
GUAJARÁ-MIRIM	(69)	5414450	TOMES	(59)	5611900	CRUZEIRO	(12)	5433659	VINHEDO	(17)	42596310
JARU	(69)	5211302	TRÊS DE MAIO	(55)	5352101	CURATÃO	(13)	33613091	VOTUPORANGA	(17)	4215726
JI-PARANÁ	(69)	4239512	URUGUAIANA	(55)	4112730	DESCALVADO	(195)	832358			
PIMENTA BUENO	(69)	4512934	VACARIA	(54)	2311396	DIADEMA	(11)	40574387	TOCANTINS		
PORTO VELHO	(69)	2221298	VENÂNCIO AIRES	(51)	7411443	DRACENA	(18)	58212479	ALVORADA	(63)	3531424
PORTO VELHO	(69)	22216671	VERA CRUZ	(51)	7181350	FERNANDÓPOLIS	(174)	410574387	ARAGUAINA	(63)	4212857
ROLIM DE MOURA	(69)	4421178				FRANCA	(16)	3223898	GUARARÁ	(63)	4641950
VILHENA	(69)	3223321				FRANCO DA ROCHA	(11)	4322600	GURUPI	(63)	3511038
			SANTA CATARINA			ARARANGUÁ	(48)	5220229	GUARULHOS	(63)	2153539
			ARARANGUÁ	(48)	5220229	GUARULHOS	(47)	3227742	IGARAPAVA	(63)	2026995
			BLUMENAU	(49)	5630858	IGARAPAVA	(16)	31724600	PORTO NACIONAL	(63)	3633185
			CAÇADOR	(47)	6223157	INDAÍATUBA	(19)	38753808			
			CANOINHAS	(49)	5552266	IRACEMÁPOLIS	(49)	5552266			
RIO GRANDE DO SUL			IRACEMÁPOLIS	(49)	5552266	IRACEMÁPOLIS	(49)	5552266			
AGUDO	(55)	2651461	CAPINZAL	(49)	3221144	ITAPETINGA	(15)	2710936			
AGUDO	(55)	2651036	CHAPÉCÓ	(49)	4271989	CHAPÉCÓ	(49)	3223302	ITAPIRA	(11)	4642695
ALEGRETE	(55)	3341175	CONCÓRDIA	(48)	423194	ITAJAQUECETUBA	(48)	423194	ITAJAQUECETUBA	(11)	4642695
AUGUSTO PESTANA	(53)	2421673	CRICIÚMA	(48)	4375155	ITARARÉ	(15)	5327243			
BAGÉ	(54)	4526825	CUNHA PORÁ	(498)	630043	ITU	(11)	40230188			
BENTO GONÇALVES	(55)	2811944	CURITIBANOS	(49)	2410851	ITUVERAVA	(16)	7293365			
CAÇAPAVA DO SUL	(55)	3551122	DESCANSO	(49)	6230245	JABOTICABAL	(16)	32021580			
CABATÉ	(55)	3551122	DESCANSO	(49)	6230245	JABOTICABAL	(16)	32021580			
CAMAQUÁ	(51)	6711686	FLORIANÓPOLIS	(48)	2254149	JAU	(14)	6222117			

SUJEITO A ALTERAÇÕES

Certificado de Garantia no Brasil

Este aparelho é garantido pela PHILIPS DA 6) **AMAZÔNIA INDÚSTRIA ELETRÔNICA LTDA**, por um período superior ao estabelecido por lei, porém, para que a garantia tenha validade, é imprescindível que, além deste certificado, seja apresentada a nota fiscal de compra do produto.

1) **A PHILIPS DA AMAZÔNIA INDÚSTRIA ELETRÔNICA LTDA**, assegura ao proprietário consumidor deste aparelho a garantia de 180 dias (90 dias legal mais 90 dias adicionais) **CONTADOS A PARTIR DA DATA DE COMPRA DO PRODUTO, CONFORME EXPRESSO NA NOTA FISCAL DE COMPRA**, que passa a fazer parte deste certificado.

2) Esta garantia perderá sua validade se:
A) O defeito apresentado for ocasionado por uso indevido ou em desacordo com o seu manual de instruções.

B) O produto for alterado, violado ou consertado por pessoa não autorizada pela Philips.

C) O produto for ligado a fonte de energia (rede elétrica, pilhas, bateria, etc.) de características diferentes das recomendadas no manual de instruções e/ou no produto.

D) O número de série que identifica o produto estiver de alguma forma adulterado ou rasurado.

3) Estão excluídos desta garantia defeitos decorrentes do descumprimento do manual de instruções do produto, de casos fortuitos ou de força maior, bem como aqueles causados por agentes da natureza e acidentais.

4) Excluem-se igualmente desta garantia os defeitos decorrentes do uso dos produtos em serviços não doméstico/residencial regular ou em desacordo com o uso recomendado.

5) Nos municípios onde não exista oficina autorizada de serviço Philips, as despesas de transporte do aparelho e/ou do técnico autorizado, correm por conta do consumidor requerente do serviço.

A garantia não será válida se o produto necessitar de modificações ou adaptações para habilitá-lo a operar em qualquer outro país que não aquele para o qual foi designado, fabricado, aprovado e/ou autorizado, ou ter sofrido qualquer dano decorrente deste tipo de modificação.

Centro de Informações ao Consumidor (CIC), fone: (011) 2121-0203. Atendimento de segunda à sexta-feira, das 08:00hs às 20:00hs. Aos sábados, das 08:00hs às 13:00hs ou escreva para CAIXA POSTAL: n° 21.315 - CEP 04602-970 - São Paulo - SP

Os dados deste manual estão sujeitos a alterações



Português

Comandos

Acessórios fornecidos

- Cabo elétrico
- Controlo remoto

Painéis superior e dianteiro (Ver 1)

- 1 **Seletor de fonte: CD/USB, FM, MW OFF**
 - seleciona como fonte de som o CD (o Modo USB), ou o sintonizador
 - desliga o aparelho
 - 2 **▶II** – inicia ou interrompe a reprodução do CD/USB
- ◀◀ ▶▶
- **Para reprodução de disco / USB:**
 - salta para o início da faixa actual / anterior / de uma faixa subsequente;
 - sfaz a busca para trás e para a frente dentro de uma faixa
 - – pára a reprodução do CD/MP3/USB;
 - apaga um programa de CD/MP3
- PROG** – programa e revê os números de faixa programados
- 3 **Visor** – mostra as funções do CD/CD-MP3/USB play
 - 4 **ALBUM +/-**
 - **FCD-MP3/ reprodução USB apenas** seleciona o álbum
 - 5 **USB REC** – copiar um ou todos os arquivos de um disco em um dispositivo USB externo de armazenamento em massa portátil/MP3 player
 - 6 **iR** – sensor de infravermelhos para comando à distância
 - 7 **CD/USB** – introduz o modo de disco ou USB
 - 8 **MODE** – seleciona diversos modos de reprodução: por ex. REPEAT ou SHUFFLE
 - 9 **OPEN-CLOSE** – Abra a tampa do disco
 - 10 **TUNING** – sintoniza emissores de rádio
 - 11 **VOLUME** – regula o nível do volume
 - 12 **USB port** – conecta um dispositivo de armazenamento em massa USB externo

Painel traseiro (Ver 1)

- 13 **Antena telescópica** – melhora a recepção em FM
- 14 **🔊** – 3tomada de auscultadores estéreo de 3,5 mm
 - Sugestões úteis:** *O som dos altifalantes é cortado quando se ligam os auscultadores ao aparelho.*
- 15 **AC~ MAINS** – entrada para o cabo de alimentação
- 16 **Compartimento das pilhas**
 - Coloque 6 pilhas, tipo **R-14, UM-2** ou **C-cells**
- 17 **Seletor de voltagem** – ajuste a voltagem 110/220V antes de conectar o aparelho na rede elétrica.

Controlo remoto (Ver 1)

- 1 **CD** – introduz o modo de disco
- 2 **USB** – introduz o modo de USB
- 3 **MODE** – seleciona diversos modos de reprodução: por ex. REPEAT ou SHUFFLE
- 4 **PROG** – programa e revê os números de faixa programados
- 5 ■ – pára a reprodução do CD/MP3/USB;
- apaga um programa de CD/MP3
- 6 **▶II** – inicia ou interrompe a reprodução do CD/USB
- 7 **◀◀ ▶▶**
 - Para reprodução de disco / USB:**
 - salta para o início da faixa actual / anterior / de uma faixa subsequente;
 - faz a busca para trás e para a frente dentro de uma faixa
- 8 **ALBUM+/-**
 - **CD-MP3/ reprodução USB apenas** seleciona o álbum
- 9 **DEL** – exclui um ou todos os arquivos armazenados no dispositivo USB externo
- 10 **REC** – copiar um ou todos os arquivos de um disco em um dispositivo USB externo de armazenamento em massa portátil/MP3 player

Fonte de alimentação

Fonte de alimentação

Sempre que possível, utilize a corrente da rede se quiser poupar as pilhas. Não se esqueça de retirar o cabo do aparelho e da tomada da parede antes de colocar as pilhas.

Pilhas

Unidade principal (Ver 1)

- Coloque 6 pilhas, tipo **R-14, UM-2** ou **C-cells**, (não incluídas, de preferência alcalinas) com a polaridade correcta.

Comando à distância (Ver 1)

Importante!

- **Antes de utilizar o controlo remoto, remova a presilha plástica de isolamento conforme indicado na figura 12.**
- **Se o controlo remoto não funcionar correctamente ou o alcance de funcionamento for reduzido, substitua a bateria por uma nova do tipo (CR2025).**

- 1 Pressione e segure a lingueta (A) na direcção indicada pela figura 12.
 - 2 Simultaneamente, puxe a bandeja da bateria (B) para fora.
 - 3 Substitua por uma bateria nova, e insira completamente a bandeja da bateria de volta na sua posição original.
- A utilização incorreta das pilhas pode provocar a fuga de eletrólitos e a corrosão do compartimento ou causar a explosão das pilhas. Por isso:
 - Não misture pilhas de tipos diferentes, por ex., pilhas alcalinas com pilhas de carvão e zinco. Utilize apenas pilhas do mesmo tipo no aparelho.
 - Quando colocar pilhas novas, nunca misture pilhas velhas com as novas.
 - Tire as pilhas se não for utilizar o aparelho por longo período.

As pilhas contêm substâncias químicas, que devem ser eliminadas obedecendo-se as devidas precauções.

Utilização da alimentação de CA

- 1 Certifique-se de que a **tensão da corrente da rede indicada na placa que se encontra na base do aparelho** corresponde à da sua rede local. Se não corresponder, consulte o revendedor o

seu concessionário ou o centro encarregado de assistência.

- 2 Se o aparelho possui um seletor de tensão, coloque o seletor na posição correspondente à tensão da rede local.
 - 3 Ligue o cabo de alimentação à entrada AC MAINS e à tomada da parede. Ligue o plugue de alimentação à tomada da parede.
 - 4 Para desligar completamente o aparelho, retire o cabo da tomada da parede.
 - 5 Instale esta unidade próximo da tomada de CA e onde o cabo de CA possa ser facilmente alcançado.
- Retire o cabo de alimentação da tomada da parede para proteger o aparelho durante a ocorrência de relâmpagos. Se desligar o produto da corrente eléctrica, certifique-se de que retira completamente a ficha da tomada de parede. As crianças podem ferir-se gravemente, pois a extremidade livre do cabo pode estar ainda sob tensão se apenas o conector for retirado da tomada ELÉCTRICA na parte de trás da unidade.

A placa encontra-se na base do aparelho.

Auto-economia de energia

- Quando o **seletor de fonte** for ajustado para **CD/USB** e a unidade se encontrar na posição PAUSE (PAUSA) durante 5 minutos, a unidade comutará automaticamente para a posição de paragem para economizar energia.
 - Quando o **seletor de fonte** for ajustado para **CD/USB** e a unidade se encontrar na posição STOP (PARAGEM) durante 15 minutos, a unidade comutará automaticamente para o modo adormecida (descanso). Para a despertar, pressione **▶II**.
- Sugestões úteis:**
- Quer esteja utilizando a alimentação de corrente da rede ou as pilhas, para evitar o consumo desnecessário de energia, coloque sempre o **seletor de fonte** na posição **off**.

ATENÇÃO:

- Alta tensão! Não abrir. Corre o risco de sofrer um choque eléctrico. O equipamento não contém nenhuma peça que possa ser reparada pelo utilizador.

Funções básicas/ Rádio

Funções básicas

Ligar e desligar

- 1 Coloque a chave deslizante seletor de fonte na posição correspondente à fonte de som desejada: **CD/USB, FM** ou **MW**.
- 2 Para desligar o aparelho, coloque o **seletor de fonte** na posição **OFF**.

Regular o volume

Regule o som utilizando os comandos **VOLUME**.

Recepção de rádio

- 1 Coloque o **seletor de fonte** em **FM** ou **MW**.
- 2 Gire o comando **TUNING** para sintonizar uma emissora de rádio.
- 3 Para desligar o rádio, coloque o seletor de fonte na posição **OFF**.

Sugestões úteis:

Para melhorar a recepção

- Para **FM**, estique a antena telescópica. Incline e gire a antena. Reduza seu comprimento se o sinal for muito forte.
- Para **MW**, o aparelho possui uma antena interna, que dispensa o uso da antena telescópica. Oriente a antena girando o aparelho.

Leitor de CD-MP3/CD

Sobre MP3

A tecnologia de compactação de música MP3 (MPEG Audio Layer 3) reduz significativamente os dados digitais de um CD de áudio, mantendo ao mesmo tempo a qualidade sonora tipo CD.

- **Como obter arquivos de música:** É possível importar arquivos de música legais da Internet para o disco rígido do seu computador; ou criá-los a partir dos seus CDs de áudio. Para isto, insira um CD de áudio na unidade de CD-ROM do seu computador e converta a música utilizando um software de codificação apropriado. Para conseguir uma boa qualidade sonora, recomenda-se uma taxa de bits de 128 kbps ou superior para os arquivos de música MP3.
- **Como criar um CD-ROM com arquivos MP3:** Utilize o gravador de CD do computador para gravar ("queimar") os arquivos de música em um CD-ROM a partir do disco rígido.

Sugestões úteis:

- *Certifique-se de que os nomes dos arquivos MP3 terminam em .mp3.*
- *Número de álbuns/ pastas: máximo 500*
- *Número de faixas/títulos: máximo 1000*
- *O número de arquivos de música que podem ser reproduzidos depende do comprimento dos nomes do arquivo. Com nomes do arquivo será possível gravar mais arquivos em um mesmo CD.*

Tocar um CD

Este leitor de CD reproduz discos de áudio, incluindo CDs graváveis (CDRs), CDs regraváveis (CDRWs), MP3 CD e WMA. Não tente reproduzir um CD-ROM, CDi, VCD, DVD.

IMPORTANTE!

- Os CDs de algumas gravadoras de música, codificados com tecnologias de proteção de copyright, talvez não sejam reproduzidos por este produto.
- Não tente reproduzir um ficheiros WMA protegidos por DRM.

Leitor de CD-MP3/CD

- 1 Coloque o **seletor de fonte** em **CD/USB**.
→ O visor indica - - - (ver [2]), ou - - - com USB (ver [3]).
- 2 Pressione **CD/USB** para introduzir o modo CD se USB estiver visível.
→ O visor indica - - - (ver [2]).
- 3 Para abrir a tampa do CD.
- 4 Insira um CD com o lado impresso voltado para cima e empurre levemente a tampa do CD para a fechar.
→ Visor: o número total de faixas.
- 5 Pressione **▶II** no aparelho para iniciar a reprodução.
→ Visor: ▶ e o número da faixa atual.
CD-MP3 /WMA apenas:
→ O número da faixa actual "X X X" e número de álbum "ALB X X X" serão visualizados alternadamente. (Ver [4] [5])
- 6 Para pausar a reprodução, pressione **▶II**.
→ Visor: ▶ e o número atual da faixa intermitentes.
- 7 Retomar a reprodução, pressione **▶II** novamente.
- 8 Parar a reprodução, pressione **■**.

Sugestões úteis:

- A reprodução do CD também pára quando:
- é aberto o compartimento do CD;
 - é selecionada a fonte **FM, MW** ou **OFF**;
 - o CD chega ao fim.

Selecionar uma faixa diferente

- Pressione **◀◀** ou **▶▶** no aparelho, uma vez ou repetidamente até aparecer no visor o número da faixa desejada.
CD-MP3 /WMA apenas: Para encontrar uma faixa MP3, você pode primeiro pressionar **ALBUM +/-** para selecionar o álbum desejado.
- Em pausa ou com o aparelho parado, pressione **▶II** no aparelho para iniciar a reprodução.

Procurar uma passagem dentro de uma faixa

- 1 Durante a reprodução, pressione e fixe **◀◀ / ▶▶**.
→ O CD é reproduzido em alta velocidade e em volume reduzido.
- 2 Quando reconhecer a passagem desejada, solte o botão **◀◀ / ▶▶**.
→ É retomada a reprodução normal.

Programação de números de faixas

É possível memorizar até 20 faixas pela ordem desejada. Se quiser, você pode memorizar no aparelho qualquer faixa mais do que uma vez.

- 1 Na posição de parado, pressione **PROG** para ativar a programação.
→ Mostrador: mostra **PD 1** indicando o começo do programa. **PROG** fica intermitente (ver [6]).
- 2 Pressione **◀◀** ou **▶▶** para selecionar o número da faixa desejada.
CD-MP3 /WMA apenas: Para encontrar uma faixa MP3, você pode primeiro pressionar **ALBUM +/-** para selecionar o álbum desejado.
- 3 Pressione **PROG** para grava o número da faixa desejada.
→ O mostrador indica **PD 2** indicando a próxima localização de programa disponível.
- 4 Repita os pontos **2** a **3** para selecionar e memorizar desta forma todas as faixas desejadas.
- 5 Para reproduzir o programa, pressione **▶II**.
Rever um programa
Com o aparelho parado, pressione e mantenha pressionado **PROG** até o visor mostrar seqüencialmente todos os números de faixa memorizados.

Leitor de CD-MP3/CD

Sugestões úteis:

- O visor indica: *PD I* se não houver faixa programada.
- Se você tentar gravar mais do que 20 faixas, não será possível selecionar qualquer faixa e na tela será apresentada a sequência de todas as faixas armazenadas *FULL*.

Apagar um programa

Você pode apagar um programa fazendo o seguinte:

- pressionando **■** (duas vezes durante a reprodução ou uma vez na posição parado);
- selecionando a fonte de som **FM.MW** ou

OFF;

- abrindo a tampa do CD;

→ Visor: a indicação **PROG** desaparece.

Seleção de diferentes modos de reprodução (Ver 7)

É possível selecionar e alterar os diversos modos de reprodução antes ou durante a reprodução, bem como combinar os modos de repetição com um **PROG**.

REP– Reproduz continuamente a faixa atual.

REP ALL –Repete todo o CD/ programa.

SHUF – São reproduzidas todas as faixas por ordem aleatória.

- 1 Para selecionar o modo de reprodução, pressione **MODE** uma vez ou mais.
- 2 Pressione **▶** para iniciar a reprodução se o aparelho estiver parado.
- 3 Para selecionar a reprodução normal, pressione repetidamente **MODE** até os diversos modos deixarem de ser visualizados.
 - Também pode pressionar **■** para cancelar o modo de reprodução.

Conexão USB

Utilização da conectividade USB

- O AZ1836 está equipado com uma porta USB no painel frontal, oferecendo a função plug & play, a qual lhe permite reproduzir a partir do seu AZ1836, música digital e conteúdo falado guardado num dispositivo de armazenamento em massa USB.
- Utilizando um dispositivo de armazenamento em massa USB, você também pode desfrutar de todas as funções oferecidas pelo AZ1836 as quais se encontram explicadas e transmitidas no disco de operação.

Dispositivos de armazenamento em massa USB compatíveis

Com o sistema AZ1836, você pode utilizar:

- Memória Flash USB (USB 2.0 ou USB 1.1)
- *USB flash player (USB 2.0 ou USB 1.1)*

- Um dispositivo USB o qual requiera instalação de driver não é suportado (Windows XP)

Nota:

Para alguns leitores flash USB (ou dispositivos de memória), o conteúdo guardado é gravado utilizando tecnologia de protecção dos direitos de autor: Esse conteúdo protegido não será reproduzido em quaisquer outros dispositivos (tal como este sistema AZ1836)

Formatos suportados:

- *USB ou formato de ficheiro de memória FAT12, FAT16, FAT32 (tamanho sector: 512 - 4096 bytes)*
- taxa de bits MP3 (taxa de dados): 32-320 kbps e taxa de bits variável.
- WMA versão 9 ou mais recente
- Directório aninhando até um máximo de 8 níveis
- Número de álbuns/ pastas: máximo 500
- Número de faixas/títulos: máximo 1000
- tag ID3 v2.0 ou mais recente
- Nome do ficheiro em Uicode UTF8 (comprimento máximo: 128 bytes)

Conexão USB

O sistema não reproduzirá ou suportará o seguinte:

- Álbuns vazios: um álbum vazio é um álbum que não contém ficheiros MP3/MWA, e não será visualizado no visor.
- Os ficheiros de formatos não suportados serão omitidos. Isto significa que por ex: documentos Word .doc ou ficheiros MP3 com extensão .dlf são ignorados e não serão reproduzidos.
- AAC, WAV, PCM, NTFS ficheiros áudio
- Ficheiros WMA protegidos por DRM
- Ficheiros no formato WMA Lossless

Reprodução de um dispositivo de armazenamento em massa USB

- 1 Certifique-se que o seu AZ1836 se encontra alimentado pela corrente CA ou pelas baterias especificadas.
- 2 Coloque o **seletor de fonte** em **CD/USB**.
 - O visor indica - - - (ver 2), ou - - - com USB (ver 3).
- 3 Pressione **CD/USB** para introduzir o modo USB se USB NÃO estiver visível.
 - O visor exibirá USB DIRECT (ver 2).
- 4 Conforme indicado na figura 13, ligue um dispositivo de armazenamento em massa USB compatível à porta () do AZ1836 marcada com USB. Se necessário, utilize um cabo USB adequado para fazer a ligação entre o dispositivo e a porta USB do AZ1836.
 - O dispositivo ligar-se-á automaticamente.
- Se o dispositivo não se ligar, ligue-o manualmente, e seguidamente refaça a conexão.
 - O visor do AZ1836 indica USB e o número total de ficheiros áudio reproduzíveis (O número máximo visualizado para as faixas é 1000) guardados no dispositivo.

- 5 Pressione **▶** no seu AZ1836 para iniciar a reprodução.

→ O visor do AZ1836 indicará USB e compartilhará a informação do visor exemplificada no disco de operação.

Sugestões úteis:

– Podem ser reproduzidos no AZ1836 até 1000 ficheiros áudio guardados num dispositivo de armazenamento em massa USB.

– Podem ser seleccionados e visualizados no AZ1836 até 500 álbuns reproduzíveis guardados num dispositivo de armazenamento em massa USB.

– Assegure-se de que os nomes dos ficheiros MP3 terminam com .mp3

– Para ficheiros WMA protegidos por DRM, utilize o Windows Media Player 10 (ou mais recente) para gravar/convertir CDs. Visite a página web www.microsoft.com para detalhes sobre Windows Media Player e WM DRM (Gestão dos Direitos Digitais do Formato Windows Media).

– Na reprodução de dispositivos USB, se o visor mostrar a indicação "OL", significa que o dispositivo USB está a exercer uma sobrecarga eléctrica no AZ1836. Precisa de mudar de dispositivo USB.

Cópia de CD - Gravação de arquivos do disco em um dispositivo USB

AZ1836 permite copiar os arquivos de música ou conteúdo falado de um disco para o dispositivo USB externo. Você pode gravar uma faixa, o disco inteiro ou até mesmo selecionar faixas através da função Program (Programar).

- 1 Coloque o **seletor de fonte** em **CD/USB**.
- 2 Insira um disco (CD de áudio, MP3 ou WMA). Se desejar, programe o disco.
- 3 Pressione **CD/USB** para introduzir o modo USB se USB NÃO estiver visível.
- 4 Conecte o dispositivo USB de armazenamento em massa.

Conexão USB

Para gravar uma faixa

Selecione a faixa que deseja gravar.

- 5b** Pressione USB REC uma vez ou várias vezes até que "UNE" (COPIAR UM) seja exibido de modo intermitente.

→ A reprodução do disco será iniciada automaticamente no início da faixa selecionada.

→ "REC" será exibido de modo intermitente e "UNE" piscará por 2 segundos e desaparecerá (veja a figura 8).

Para gravar todas as faixas

- 5a** Pressione **USB REC** repetidamente até que "FLL" (COPIAR TUDO) seja exibido de modo intermitente.

→ A reprodução do disco será iniciada automaticamente no início do disco.

→ R"REC" (GRAVAR) e "ALL" (TUDO) são exibidos de modo intermitente e "ALL" piscará por 2 segundos e desaparecerá (veja a figura 9).

- 6** Para parar a gravação, pressione ■ e desconecte o dispositivo USB
- No modo de uma gravação, a reprodução irá automaticamente para a posição parar após o término de uma faixa/arquivo.
 - Durante a gravação de MP3 e WMA, certifique-se de que a reprodução do arquivo que deseja gravar foi totalmente concluída antes de parar manualmente a gravação. Caso contrário, é possível que alguma parte do arquivo não seja gravada.
 - Durante a gravação, se o dispositivo USB ficar sem memória, a reprodução não continuará.

Dicas úteis:

– *faixa/álbum e modos de reprodução (modos de repetição e de reprodução aleatória) não estarão disponíveis.*

– *Todos os arquivos de áudio gravados serão armazenados na pasta nomeada **_PHILIPS** criada automaticamente para a gravação.*

– *O arquivo de áudio gravado será armazenado no formato .mp3 (para disco de áudio ou MP3) ou .wma (para disco WMA).*

– *CDs com proteção a direitos autorais não serão gravados.*

– *Discos WMA protegidos por DRM não são suportados.*

– *Não desconecte diretamente o dispositivo USB para parar a gravação, pois isso pode causar perda de conteúdo gravado.*

– *Se o arquivo MP3 ou WMA a ser gravado tiver o mesmo nome de um arquivo armazenado no dispositivo USB, ele não será gravado.*

Nesse caso, o display do AZ3830 mostrará alternadamente Err e d.u.P por 3 segundos.

– *Para alguns dispositivos USB de baixa velocidade, a reprodução pode ficar sem som por alguns segundos, de acordo com a capacidade do dispositivo USB de baixa velocidade.*

Fazer cópias não autorizadas de material protegido, incluindo programas de computador, ficheiros, transmissões e gravações, pode infringir os direitos de cópia e constituir crime. Este equipamento não deve ser usado para tais finalidades.

Conexão USB

Exclusão de arquivos de áudio em um dispositivo US

- 1** Coloque o **selector de fonte** em **CD/USB**.
- 2** Pressione **CD/USB** para introduzir o modo USB se USB NÃO estiver visível.
- 3** Conecte o dispositivo USB de armazenamento em massa.
- 4** Selecione a faixa que deseja excluir antes ou durante a reprodução.
 - Na posição parar; você pode selecionar um álbum para excluir.
- 5** Pressione brevemente **DEL** no controle remoto.
 - DEL será exibido de modo intermitente (veja a figura 10).
- 6** Para excluir; pressione **DEL** novamente.
 - A reprodução do dispositivo USB irá para a posição par.
- 7** Para não excluir; aguarde até que DEL L intermitente desapareça após piscar por quatro segundos ou pressione ■.

Dicas úteis:

– *Para alguns MP3 players, o AZ1836 fará a leitura em uma única pasta, que incluirá todos os arquivos de áudio do player mesmo que ele tenha mais de uma pasta.*

– *O AZ1836 talvez não possa excluir arquivos/álbuns armazenados em alguns MP3 players.*

Precauções & Manutenção (Ver 11)

Informações sobre segurança

- Posicione o aparelho sobre uma superfície firme, plana e estável para evitar tombá-lo.
- Não exponha o aparelho, as baterias e os CDs a umidade, chuva, areia ou calor excessivo causado pelo aquecimento do equipamento ou pela incidência direta de luz solar.
- O aparelho não deve ser exposto a gotículas ou respingos de água.
- É necessário que haja ventilação adequada, com vão mínimo de 15 cm entre as entradas de ventilação do aparelho e as superfícies em torno deste, para evitar acúmulo de calor.
- Nunca coloque objetos que contenham líquidos (como vasos) sobre o aparelho.
- Nunca coloque fontes de calor (como velas) sobre o aparelho.
- As peças mecânicas do aparelho contêm rolamentos ou mancais autolubrificadas. Não é necessário lubrificá-los nem aplicar óleo nestes.
- Para limpar o aparelho, use um pano seco. Não use produtos de limpeza que contenham álcool, amônia, gasolina, benzina ou abrasivos, pois estes podem danificar a carcaça do aparelho.

Leitor de CD e manuseio de discos compactos

- Nunca toque com o dedo na lente do leitor de CD!
- Alterações bruscas na temperatura ambiente poderão provocar condensação e fazer com que a lente do leitor de CD fique embaçada. A reprodução de um CD não é então possível. Não tente limpar a lente. Basta deixar o aparelho em um ambiente quente até a umidade evaporar.
- Utilize apenas CDs de Audio Digitais.
- Feche sempre a tampa do compartimento do CD para evitar o acúmulo de pó no compartimento. Para limpar, passe um pano macio e seco no compartimento.
- Para tirar um CD da caixa, pressione o eixo central ao mesmo tempo que levanta o disco. Pegue sempre no CD pela borda e volte a colocá-lo na respectiva caixa após a utilização, para evitar riscos e pó.
- Para limpar o CD, passe um pano macio que não solte fiapos em linhas retas, do centro para a borda. Não utilize produtos de limpeza, pois poderão danificar o disco.
- *Nunca* escreva sobre o CD nem cole etiquetas no disco.

Informação relativa ao ambiente

Todos os materiais de embalagem que eram desnecessários foram eliminados. Fizemos todo o possível para tornar a embalagem fácil de separar em três materiais: papelão (caixa), poliestireno expansível (blocos amortecedores) e polietileno (sacos, espuma de proteção).

O seu aparelho é composto de materiais que podem ser reciclados se forem desmontados por uma empresa especializada. Queira observar as regulamentações locais relativas à eliminação de materiais da embalagem, pilhas velhas e equipamento obsoleto.

Resolução de Problemas

Se ocorrer um defeito, verifique primeiro os pontos indicados a seguir antes de levar o aparelho para a assistência. Se não conseguir resolver um problema seguindo estas sugestões, consulte revendedor ou um centro de assistência técnica.

ATENÇÃO: Não abra o aparelho, pois existe o risco de choque eléctrico. Em nenhuma circunstância deverá tentar reparar você mesmo o aparelho, pois esta ação pode invalidar a garantia.

Problema

Não há som/ não há corrente

- O VOLUME não está ajustado.
- Ajuste o VOLUME
- O cabo de alimentação não está corretamente ligado
- Conecte corretamente o cabo de alimentação CA
- As pilhas estão gastas / incorretamente introduzidas
- Introduza corretamente as pilhas (novas)
- O CD contém arquivos que não são de áudio
- Pressione ◀◀ ou ▶▶ uma vez ou mais para saltar para uma faixa de um CD áudio, em vez de arquivos de dados.

O visor não funciona corretamente/ Não há resposta ao acionamento de qualquer dos comandos

- Descarga eletrostática
- Desligue o aparelho e retire o cabo da tomada da parede. Volte a ligar depois de alguns segundos.

Indicação

- Está configurado para o modo USB.
- Pressione **CD/USB** para seleccionar o modo CD.
- Não foi inserido nenhum CD
- Insira um disco
- O CD está muito riscado ou sujo
- Substitua ou limpe o CD. Veja Manutenção
- A lente do laser está embaçada
- Aguarde algum tempo, até que a lente desembace ou estabilize sua temperatura em relação ao ambiente.
- CD-R (CD-Gravável) está vazio ou não finalizado / CD-RW (CD-Regravável) inserido
- Utilize somente um disco finalizado CD-R ou um disco CD Áudio

Os CDs de algumas gravadoras de música, codificados com tecnologias de proteção de copyright, talvez não sejam reproduzidos por este produto.

O CD salta faixas

- O CD está danificado ou sujo
- Substitua ou limpe o CD

- Está ativada a função shuffle ou program
- Desative a função shuffle / program

O som falha durante a reprodução de MP3

- Arquivo MP3 feito com um nível de compactação de MP3 superior a 320 kbps
- Use um nível de compactação mais baixo para gravar as faixas do CD no formato MP3.
- O CD está danificado ou sujo
- Substitua ou limpe o CD

Nota:

DRM-protected WMA disc is not supported.

O dispositivo USB não reproduz no meu AZ1836

- Não está configurado para o modo USB.
- Pressione **CD/USB** para seleccionar o modo USB.
- O dispositivo não se encontra devidamente conectado à porta USB do AZ1836.
- Refaça a conexão do dispositivo, e certifique-se que o dispositivo está ligado.
- O dispositivo não é suportado pelo AZ1836, ou o formato de ficheiro áudio guardado no dispositivo não é suportado pelo AZ1836.
- Utilize um dispositivo/ formato de ficheiro áudio compatível.

O arquivo do disco não pode ser gravado no dispositivo USB

- Você pode parar a gravação durante a reprodução do arquivo MP3 ou WMA desejado
- Selecione o modo de uma gravação para gravar ou parar a gravação somente quando a reprodução de um arquivo MP3 ou WMA estiver totalmente concluída.
- Selecione o modo de uma gravação para gravar ou parar a gravação somente quando a reprodução de um arquivo MP3 ou WMA estiver totalmente concluída.
- O dispositivo USB não tem mais memória livre.
- Exclua arquivos não desejados do dispositivo USB para liberar memória ou use outro dispositivo USB com memória suficiente para a gravação